



OMNICORP LIMITED

兩儀控股有限公司*

(於百慕達註冊成立之有限公司)
(股份代號：94)

二零零六年全年業績公佈

兩儀控股有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零六年十二月三十一日止年度(「本年度」)之經審核綜合業績，連同二零零五年之比較數字如下：

綜合損益賬

截至二零零六年十二月三十一日止年度

	附註	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元 (重列)
持續經營業務			
營業額	3	198,413	166,750
銷售成本		(176,243)	(147,071)
毛利		22,170	19,679
其他收益		6,311	4,325
分銷成本		(603)	(905)
行政開支		(28,726)	(25,303)
其他經營開支		(29,478)	(22,790)
經營業務虧損	4	(30,326)	(24,994)
融資成本	5	(8,705)	(6,058)
應佔聯營公司業績		(30)	(391)
除稅前虧損		(39,061)	(31,443)
稅項	6	(288)	(272)
持續經營業務之年度虧損		(39,349)	(31,715)
已終止業務			
已終止業務之年度溢利		24,965	25,307
年度虧損		(14,384)	(6,408)
以下人士應佔：			
本公司之股本持有人		(30,656)	(19,791)
少數股東權益		16,272	13,383
		(14,384)	(6,408)
股息	7	30,088	—

	附註	二 零 零 六 年 千 港 元	二 零 零 五 年 千 港 元 (重 列)
本公司股本持有人應佔之			
每股虧損	8		
基本			
— 持續經營業務		(0.28)港 元	(0.23)港 元
— 已終止業務		0.08港 元	0.09港 元
		<u>(0.20)港 元</u>	<u>(0.14)港 元</u>
攤薄			
— 持續經營業務		不適用	不適用
— 已終止業務		不適用	不適用
		<u>不適用</u>	<u>不適用</u>

綜合資產負債表

於二零零六年十二月三十一日

	附註	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
非流動資產			
物業、廠房及設備		12,312	30,995
投資物業		9,070	10,430
長期投資		10,000	23,700
聯營公司權益		59,717	50,689
商譽		—	21,767
		91,099	137,581
流動資產			
存貨		54,872	89,964
貿易及其他應收賬款	9	61,987	145,421
預付款項及按金		1,324	2,214
即期可收回稅項		—	3,362
上市投資		15,247	19,568
現金及銀行結餘		35,569	67,990
		168,999	328,519
流動負債			
應付關連人士款項		—	26
貿易及其他應付賬款	10	27,721	65,433
付息銀行借貸		53,880	67,152
其他應付貸款款項		—	30,000
已收按金		1,888	22,929
即期應付稅項		270	1,951
		83,759	187,491
流動資產淨值		85,240	141,028
總資產減流動負債		176,339	278,609
非流動負債			
付息銀行借貸		1,385	3,124
遞延稅項負債		17	17
		1,402	3,141
		174,937	275,468
本公司股東應佔股本			
股本		1,504	1,504
儲備		137,383	199,880
		138,887	201,384
少數股東權益		36,050	74,084
		174,937	275,468

附註：

1. 主要會計政策概要

(a) 遵例聲明

本財務報表乃根據所有適用香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）（其包括由香港會計師公會（「香港會計師公會」）所頒佈之香港會計準則（「香港會計準則」）及詮釋）及香港公司條例之披露規定編製。本財務報表亦遵照香港聯合交易所有限公司證券上市規則之適用披露條文。

(b) 財務報表編製基準

編製財務報表時使用之計量基準乃歷史成本基準，惟投資物業乃按其公平價值列賬。

除下文附錄2闡述所採納之新訂立及經修訂香港財務報告準則外，編製截至二零零六年十二月三十一日止年度之財務報表所採用之主要會計政策及計算方法，與截至二零零五年十二月三十一日止年度之財務報表所採用者一致。

(c) 判斷及估計

於根據香港財務報告準則編製財務報表時，管理層須作出會影響應用政策及資產、負債、收入及開支所呈報款額之判斷、估計及假設。估計及有關假設乃按照過往經驗及在有關情況下相信為合理之多項其他因素而作出，其結果構成作出有關資產與負債之賬面值（未能即時自其他資料來源取得）之判斷之基礎。實際結果或會與該等估計有所不同。

估計及相關假設乃按持續基準審閱。會計估計之修訂乃於估計有所修訂之期間（倘修訂僅影響該期間），或修訂期間及未來期間（倘修訂影響本期間及未來期間）內確認。

董事已考慮制訂、挑選及披露本集團之關鍵會計政策及估計。於應用本集團之會計政策時，並無作出任何關鍵會計判斷。

2. 採納新訂立及經修訂香港財務報告準則

於本年度，本集團已採納於二零零五年十二月一日或二零零六年一月一日或之後開始之會計期間有效之新訂立及經修訂香港財務報告準則。與本集團營運有關之新訂立及經修訂香港財務報告準則如下：

		於以下日期或之後 開始之會計期間有效
香港會計準則第21號 (修訂案)	匯率變動之影響	二零零六年一月一日
香港會計準則第39號 (修訂案)	金融工具：確認及計量	二零零六年一月一日
香港財務報告準則第1號 (修訂案)	首次採納香港財務報告準則	二零零六年一月一日
香港財務報告準則 － 詮釋第4號	決定一項安排是否包含租賃	二零零六年一月一日
香港財務報告準則 － 詮釋第5號	因解除、恢復及環境重整資金而 產生之權益之權利	二零零六年一月一日
香港(國際財務匯報準則) － 詮釋第6號	因參與特定市場－廢料電力及 電子設備而產生之責任	二零零五年十二月一日

採納上述新訂立香港財務報告準則並無對本集團之營運業績及財政狀況之編製及呈列方式構成重大影響。

3. 營業額及分類資料

本集團於本年度按業務及地區分類分析之收益、業績、資產、負債及資本支出與去年比較之分析如下：

(a) 業務分類

截至二零零六年十二月三十一日止年度

	持續經營業務				已終止業務			綜合 千港元
	電子元件 及產品 千港元	物業投資 千港元	建築材料 及雜項產品 千港元	小計 千港元	智能卡科技 千港元	家用傢俬 千港元	小計 千港元	
收益	194,667	1,577	2,169	198,413	2,896	182,447	185,343	383,756
分類溢利／(虧損)	10,106	(245)	(9,307)	554	(3,458)	29,122	25,664	26,218
利息收入				1,354	—	—	—	1,354
其他收入				790	—	—	—	790
出售附屬公司之溢利				4,131	—	—	—	4,131
出售上市投資之溢利				36	—	—	—	36
上市投資之重估虧絀				(466)	—	—	—	(466)
長期投資減值				(17,700)	—	—	—	(17,700)
未分類行政及其他經營開支				(19,025)	—	—	—	(19,025)
融資成本				(8,705)	—	(663)	(663)	(9,368)
應佔聯營公司業績				(30)	—	—	—	(30)
除稅前虧損				(39,061)	(3,458)	28,459	25,001	(14,060)
稅項				(288)	—	(36)	(36)	(324)
年度(虧損)／溢利				(39,349)	(3,458)	28,423	24,965	(14,384)

截至二零零五年十二月三十一日止年度

	持續經營業務				已終止業務			綜合 千港元
	電子元件 及產品 千港元	物業投資 千港元	建築材料 及雜項產品 千港元	小計 千港元	智能卡科技 千港元	家用傢俬 千港元	小計 千港元	
收益	162,077	1,577	3,096	166,750	2,865	223,658	226,523	393,273
分類溢利／(虧損)	8,137	1,048	(42)	9,143	(6,055)	33,428	27,373	36,516
利息收入				1,083	—	111	111	1,194
其他收入				2,287	—	—	—	2,287
應佔聯營公司之虧損撥回				1,545	—	—	—	1,545
負商譽				1,505	—	—	—	1,505
上市投資之重估虧絀				(8,206)	—	—	—	(8,206)
投資物業減值				(1,570)	—	—	—	(1,570)
聯營公司商譽攤銷及減值				(9,608)	—	—	—	(9,608)
撤銷應收聯營公司款項				(1,864)	—	—	—	(1,864)
撤銷租金按金				(239)	—	—	—	(239)
呆壞賬				(698)	—	—	—	(698)
未分類行政及其他經營開支				(18,372)	—	—	—	(18,372)
融資成本				(6,058)	(30)	(1,450)	(1,480)	(7,538)
應佔聯營公司業績				(391)	—	—	—	(391)
除稅前虧損				(31,443)	(6,085)	32,089	26,004	(5,439)
稅項				(272)	—	(697)	(697)	(969)
年度(虧損)／溢利				(31,715)	(6,085)	31,392	25,307	(6,408)

	持續經營業務						已終止業務				綜合	
	電子元件及產品		物業投資		建築材料及雜項產品		智能卡科技		家用傢俬		二零零六年	二零零五年
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
資產												
分類資產	152,105	138,650	12,172	13,281	3,634	13,308	-	24,371	-	183,355	167,911	372,965
未分類資產											92,187	93,135
											<u>260,098</u>	<u>466,100</u>
負債												
分類負債	34,912	20,021	273	263	1,709	2,012	-	23,718	-	80,464	36,894	126,478
未分類負債											48,250	64,137
											<u>85,144</u>	<u>190,615</u>
資本支出												
分類其他	1,886	6,681	-	-	-	-	-	6	-	2,970	1,886	9,657
											122	381
											<u>2,008</u>	<u>10,038</u>
折舊及攤銷												
分類其他	4,743	3,519	-	-	-	-	98	148	2,051	2,970	6,892	6,637
											231	279
											<u>7,123</u>	<u>6,916</u>
減值虧損												
分類其他	-	-	1,360	1,570	9,485	-	-	-	-	-	10,845	1,570
											17,700	-
											<u>28,545</u>	<u>1,570</u>

(b) 地區

	亞洲		歐洲		美國		綜合	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
收益								
— 持續經營業務	194,088	162,422	178	—	4,147	4,328	198,413	166,750
— 已終止業務	185,343	194,975	—	21,078	—	10,470	185,343	226,523
	379,431	357,397	178	21,078	4,147	14,798	383,756	393,273
分類溢利／(虧損)								
— 持續經營業務	9,749	9,123	9	—	(9,204)	20	554	9,143
— 已終止業務	25,664	22,658	—	3,150	—	1,565	25,664	27,373
	35,413	31,781	9	3,150	(9,204)	1,585	26,218	36,516
利息收入								
— 持續經營業務							1,354	1,083
— 已終止業務							—	111
其他收入								
— 持續經營業務							790	2,287
— 已終止業務							—	—
出售附屬公司之溢利							4,131	—
出售上市投資之溢利							36	—
攤估聯營公司之虧損撥回							—	1,545
負商譽							—	1,505
上市投資之重估虧絀							(466)	(8,206)
投資物業減值							—	(1,570)
長期投資減值							(17,700)	—
聯營公司商譽攤銷及減值							—	(9,608)
撤銷應收聯營公司款項							—	(1,864)
撤銷租金按金							—	(239)
呆壞賬							—	(698)
未分類行政及其他經營開支							(19,025)	(18,372)
融資成本								
— 持續經營業務							(8,705)	(6,058)
— 已終止業務							(663)	(1,480)
應估聯營公司業績							(30)	(391)
稅項								
— 持續經營業務							(288)	(272)
— 已終止業務							(36)	(697)
年度虧損							(14,384)	(6,408)

本集團之資產及負債主要位於亞洲。因此，並無獨立呈列按地區分類之分類資產、分類負債及其他資料。

4. 經營業務虧損

	本集團	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元 (重列)
已計入：		
租金收入總額	1,577	1,577
減：支出	(529)	(529)
租金收入淨額	<u>1,048</u>	<u>1,048</u>
利息收入	1,354	1,083
出售附屬公司之溢利	4,131	—
出售上市投資之溢利	36	—
撥備撥回	67	303
負商譽	—	1,505
並已扣除：		
聯營公司商譽攤銷及減值	—	9,608
物業、廠房及設備折舊	4,974	3,798
出售物業、廠房及設備之虧損	225	481
	<u>225</u>	<u>481</u>

5. 融資成本

	本集團	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元 (重列)
利息及類似費用：		
須於五年內全數償還之銀行貸款及透支	5,817	3,438
其他貸款	2,888	2,620
	<u>8,705</u>	<u>6,058</u>

6. 稅項

香港利得稅已就本年度之估計應課稅溢利按現行稅率17.5%（二零零五年：17.5%）作撥備。於香港以外地區賺取之收入已按本集團經營業務之國家之現行法例、慣例及其詮釋按適用稅率計算稅項。

	本集團	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元 (重列)
本年度撥備：		
香港	265	276
香港以外地區	23	23
	<u>288</u>	<u>299</u>
遞延稅項	—	(27)
稅項	<u>288</u>	<u>272</u>

7. 股息

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
特別中期股息－每股普通股0.2港仙（二零零五年：無）	<u>30,088</u>	<u>—</u>
本年度並不建議派發末期股息（二零零五年：無）。		

8. 本公司股本持有人應佔之每股虧損

每股基本虧損之計算基準如下：

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元 (重列)
母公司普通股本持有人應佔(虧損)/溢利淨額		
— 持續經營業務	(43,293)	(33,131)
— 已終止業務	12,637	13,340
	<u>(30,656)</u>	<u>(19,791)</u>
年內已發行普通股之加權平均數	<u>150,439,152</u>	<u>140,691,370</u>

由於行使尚未行使之購股權具反攤薄影響，因此並無呈列截至二零零六年及二零零五年十二月三十一日止年度之每股攤薄虧損。

9. 貿易及其他應收賬款

貿易及其他應收賬款(扣除呆賬撥備)之賬齡分析如下：

	本集團	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
即期	43,981	69,241
1-3個月	15,529	21,241
3個月以上	2,477	54,939
	<u>61,987</u>	<u>145,421</u>

本集團給予其貿易客戶之平均信貸期為30至45天。

貿易及其他應收賬款包括以下各項：

	本集團	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
港元	60,594	92,819
美元	1,393	7,005
人民幣	—	45,597
	<u>61,987</u>	<u>145,421</u>

10. 貿易及其他應付賬款

貿易及其他應付賬款之賬齡分析如下：

	本集團	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
即期	11,671	34,474
1-3個月	7,400	11,666
3個月以上	8,650	19,293
	<u>27,721</u>	<u>65,433</u>

貿易及其他應付賬款包括以下各項：

	本集團	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
港元	24,077	23,137
澳元	1,709	133
人民幣	1,935	42,163
	27,721	65,433

11. 新訂立但尚未生效之香港財務報告準則

本集團並無提早應用下列已頒佈但尚未生效之新訂立香港財務報告準則：

香港會計準則第1號(修訂案)	財務報表之呈列：資本披露*
香港財務報告準則第7號	金融工具：披露*
香港(國際財務匯報準則)－詮釋第7號	採用香港會計準則第29號「於嚴重通脹經濟中之財務報告」之重列法#
香港(國際財務匯報準則)－詮釋第8號	香港財務報告準則第2號之範疇 [◊]
香港(國際財務匯報準則)－詮釋第9號	附帶內在衍生工具之重新評估 [Ⓞ]

* 於二零零七年一月一日或之後開始之會計期間生效。

於二零零六年三月一日或之後開始之會計期間生效。

◊ 於二零零六年五月一日或之後開始之會計期間生效。

Ⓞ 於二零零六年六月一日或之後開始之會計期間生效。

本集團已開始評估該等新訂立香港財務報告準則之潛在影響，惟尚未能就該等新訂立香港財務報告準則會否對本集團營運業績及財政狀況之呈列方式構成重大影響而下定論。

業務回顧

於截至二零零六年十二月三十一日止年度(「本年度」)內，兩儀控股有限公司(「本公司」)及其附屬公司(「本集團」)之除稅後但少數股東權益前虧損為14,384,000港元，而二零零五年則為虧損6,408,000港元。本年度之股東應佔虧損淨額為30,656,000港元，而去年則為虧損淨額19,791,000港元。

本集團之總營業額為198,413,000港元，較二零零五年之營業額166,750,000港元增加19.0%。營業額增加主要是由於電子元件業務增長所致。

本年度之毛利率由二零零五年之11.8%微跌至11.2%。出現此減幅主要是由於本年度內原材料成本波動及勞工成本上升所致。

本集團於力恆控股有限公司(「力恆」)旗下營運之電子元件部門之收益由二零零五年之162,077,000港元增加20.1%至本年度之194,667,000港元。雖然原材料(特別是銅及塑膠材料)成本於二零零六年上半年升至紀錄新高的水平，猶幸其價格於下半年回順。然而，國內珠三角一帶勞工短缺問題繼續使勞工成本上升。儘管面對惡劣之經營環境，力恆於本年度仍帶來10,106,000港元之溢利貢獻，較二零零五年之8,137,000港元增加24.2%。

力恆之收益增長主要源自產品多元化策略收效，其中供電相關元件產品的貢獻尤其突出。電子元件分部將繼續開發更多符合能源效益之元件，以應付市場對節能消費電子產品不斷增長之需求。世界各地日益關注環保的重要，越來越多國家對各種電子及電力產品之耗能效益實施強制規定，此等政策將成為力恆未來增長之原動力。

於本年度，本集團出售於家用傢俬部門及智能卡科技部門之投資（「已終止業務」）。本集團之家用傢俬部門 Windsor Treasure Group Holdings Limited（「WTG」）於仍屬本集團旗下之七個月期間錄得未計少數股東權益前溢利 28,423,000 港元，而二零零五年全年之未計少數股東權益前溢利則為 31,392,000 港元。由於中國家用傢俬行業之競爭異常激烈，為保持及提升此項業務之市場地位，本集團須投放大量財務資源及人力管理，因此董事會決定出售此部門。由於出售價格合理，董事認為此乃變現本集團於 WTG 之投資的適當時機。另一方面，本集團於惟事美科技控股有限公司（「惟事美」）旗下營運之智能卡科技部門於本年度錄得未計少數股東權益前虧損 3,458,000 港元，而二零零五年則為 6,085,000 港元虧損。惟事美多年來一直錄得經營虧損，故董事會決定出售其於此部門之投資。

行政開支由二零零五年之 25,303,000 港元增至本年度之 28,726,000 港元。其他經營開支由二零零五年之 22,790,000 港元增至 29,478,000 港元，當中包括本集團就長期投資減值所作之撇賬 17,700,000 港元。本集團之融資成本亦由 6,058,000 港元增至 8,705,000 港元。此等因素導致本年度之虧損擴大。本集團已採取措施加緊控制經營開支及其他成本。

於二零零六年十二月三十一日之本公司股東應佔股本達 138,887,000 港元，即每股 0.9 港元（二零零五年十二月三十一日：201,384,000 港元，即每股 1.3 港元）。

流動資金、財務資源及資本結構

本集團繼續採取審慎之財務政策。

本集團於二零零六年十二月三十一日之流動資產與流動負債分別為 168,999,000 港元及 83,759,000 港元（二零零五年十二月三十一日：分別為 328,519,000 港元及 187,491,000 港元）。截至二零零六年十二月三十一日，本集團之現金及銀行存款約為 35,569,000 港元（二零零五年十二月三十一日：67,990,000 港元），而短期銀行貸款則為 53,880,000 港元（二零零五年十二月三十一日：67,152,000 港元）。

於二零零六年十二月三十一日，本集團之資本負債比率（按銀行貸款及其他貸款對股東資金之基準計算）為 39.8%（二零零五年十二月三十一日：49.8%）。

由於大部分銷售乃以港元及美元計算，而本集團之相關成本及開支亦以該等貨幣計算，本集團之匯率波動風險有限。董事認為，人民幣最近升值可能會為本集團帶來負面但不大之影響。於本年度，本集團並無使用任何金融工具以進行對沖，而本集團於二零零六年十二月三十一日亦無任何仍然有效之對沖工具。

於本年度，本公司之已發行股份為 150,439,152 股。

資產抵押

於二零零六年十二月三十一日，本集團已抵押銀行結餘達 22,479,000 港元（二零零五年十二月三十一日：22,285,000 港元），作為若干附屬公司獲提供銀行融資之抵押擔保。

前景

管理層對本集團於本年度整體錄得虧損感到失望。董事正積極檢討本集團之所有業務及投資活動、長期策略，以及為達致更佳回報及締造股東價值所需之資金、管理及其他資源之影響。

電子元件部門將繼續致力進一步發展及壯大符合能源效益的供電元件之銷售。

僱員及薪酬政策

本集團將繼續採取嚴謹之財務及成本控制政策，並同時積極推行僱員政策，提供與表現掛鉤之回報及獎勵，務求挽留及吸引能幹之行政人員及僱員加盟。

於二零零六年十二月三十一日，本集團僱用約 1,000 名僱員，其中約 900 名為於中國從事生產之員工。除提供年度花紅、醫療保險及內部與外間之培訓計劃外，本集團還會按僱員之工作表現，發給酌情花紅及購股權。本集團會不時檢討薪酬政策及福利。

購買、出售或贖回股份

本公司或其任何附屬公司並無於本年度購買、出售或贖回任何本公司股份。

審核委員會審閱

審核委員會已審閱本集團本年度之經審核財務報表，包括本集團所採納之會計原則及慣例。

企業管治常規

本公司於本年度內一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄14所載之企業管治常規守則，惟與股東溝通方面有一項偏離之處。

守則條文第E.1.2條規定董事會主席須出席股東週年大會，並於股東週年大會上答覆查詢。然而，董事會主席並無出席二零零六年股東週年大會，並由本公司董事總經理出席二零零六年股東週年大會及擔任大會主席，並於會上答覆查詢。

承董事會命
董事總經理
區凱駿

香港，二零零七年三月二十三日

於本公佈發表日期，本公司之董事會成員包括三名執行董事，分別為區凱駿先生、許棟華先生及崇恩偉先生，以及三名獨立非執行董事，分別為黃自強先生、湯宜勇先生及王堅智先生。

* 僅供識別

請同時參閱本公布於香港經濟日報刊登的內容。